

# CDS Info

N° 146 - Août 1996

## Feuille de liaison du COMITÉ DÉPARTEMENTAL DE SPÉLÉO DU JURA

*Rédaction : J.C.FRACHON - Rue de l'Eglise 39800 Colonne - Tél.: 84.37.53.43*

*Présidente : P.LAFOSSE - Grande Rue 39800 Molain - Tél.: 84.51.75.28*

*Date limite d'envoi des manuscrits pour le n°147 : 20 octobre 1996*

### EDITORIAL



Tâche ingrate s'il en est que celle de président(e), d'un club, d'un CDS ou de n'importe quelle autre structure d'ailleurs ! Il faut prendre sur soi pour ne pas attacher trop d'importance aux divers bruits

qui courent ou aux nombreuses remarques parfois acerbes qui visent les dirigeants, et en particulier ceux qui tentent d'organiser des actions. Oui, il y a parfois des oublis et des maladresses ; oui, tout est loin d'être parfait (on fera mieux la prochaine fois !). Mais faut-il pour autant "baver" avec autant de hargne sur le CDS, sous-entendu les membres du bureau ?

Venant de gens qui n'ont jamais rien fait pour la communauté, ces critiques me laissent de marbre (enfin presque !). Mais c'est tout de même bien dommage ...

Et pardon pour l'arrière goût un peu amer de cet édit. Mais ça soulage !

*Pascale LAFOSSE*

### VIE DU C.D.S

#### GROTTE OUVERTE - 29 JUIN 1996

Le 29 juin, le C.D.S. a de nouveau organisé une journée grotte ouverte, à la Caborne du Boeuf (St-Hymetière). La dernière opération de ce type datait du 16 mai 1993 à la Grotte de la Grusse. Si, auparavant, nous profitions de l'organisation de la Fête du Sport pour notre manifestation, nous avons décidé de choisir

une date décalée, n'ayant plus aucun intérêt à nous associer à cette manifestation (plus de subvention et moins de participants du fait de la multiplication des activités).

L'organisation hors pair de cette journée a été conduite par Pierrot Doubey et le Spéléo Club du Foyer Rural d'Arinthod. Rien ne manquait : publicité dans la région, rénovation du chemin d'accès, balisage, repas et buvette dans un cadre enchanteur. Plus une plaquette descriptive de la cavité réalisée par J.C.Frachon, et un 'diplôme' remis aux participants par la Présidente.

Côté visiteurs, satisfaction générale et un record est sûrement tombé pour une journée Grotte ouverte du C.D.S., puisque 193 personnes sont venues effectuer la visite de la Caborne. Ceci n'a pas manqué de poser des problèmes aux périodes de pointe (42 personnes dans la Grotte du Boeuf en même temps, c'est tout de même délicat). L'encadrement a été effectué par 24 spéléos du CDS (S.C.F.R.Arinthod, G.R.S.Polinois, S.C.San-Claudian, G.R.S.Besain, S.C.Jura, A.S.Saint-Claude).

Parmi les personnalités invitées, seulement la moitié se sont déplacées. Nous avons noté la présence de M. le Directeur Départemental de la Jeunesse et des Sports, avec lequel notre Présidente et notre Vice-Président ont pu converser afin de défendre au mieux nos intérêts.

*E. DAVID*

#### A VENDRE

**J.C. Frachon : "La grotte dite de la Caborne du Boeuf, à St-Hymetière (Jura)".** Fascicule (format A4) édité pour la journée 'Grotte Ouverte' du 29.06.96. Huit pages plus topo sur l'histoire des explorations, la description et l'hydrogéologie de la cavité. Prix 20 F + port.

## CAMP C.D.S. EN CHARTREUSE

Renouant avec une ancienne tradition, le CDS a organisé une 'sortie collective' de 5 jours à la Dent-de-Crolles (Isère), du 9 au 13 août.

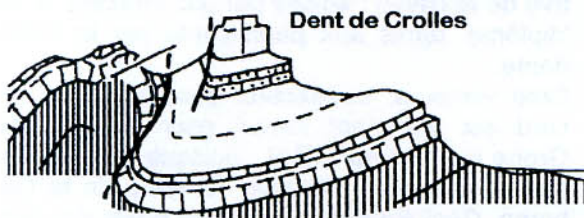
Après des désistements de dernière minute, c'est finalement 13 personnes (plus Rudi) qui se sont retrouvées dans les gîtes de St-Pancrasse et St-Hilaire du Touvet.

Le temps exécrable a freiné bien des ardeurs, et certains - un surtout, après une 'claque' dans le 'Pré qui Tue', et puis un autre, victime d'une double otite - se sont rabattus sur le tourisme en funiculaire ou téléphérique et la visite du couvent de la Grande-Chartreuse...

Les autres, sous la conduite éclairée de J.N.Outhier, ont pu visiter la grotte Chevalier, le Guiers-Mort, et les traversées Glaz-Annette et Glaz-Guiers.

Un compte-rendu sommaire a été établi, accompagné des impressions poétiques d'une accompagnatrice, "Les Vacances de la Maman". Diffusé à tous les participants et aux dirigeants du CDS, ce document est disponible, pour les autres personnes intéressées, sur demande adressée au Bureau du CDS.

J.C. FRACHON



## COMITÉ DE SOUTIEN

Forte affluence spéléologique, le 20 juillet, d'abord à l'église de St-Lupicin, puis devant de bonnes bouteilles, pour soutenir Jean-Luc et Séverine Gabet dans ces pénibles circonstances : leur mariage.

## TÉLÉVISION FR3

Comme annoncé dans le précédent fascicule, la télévision (France 3) a diffusé un sujet sur la spéléo, dans le cadre de l'émission 'Estivales' du 17 août. Parmi des séquences tournées dans le Grandvaux et à la Pontoise, on a pu voir des interviews de J.C.Frachon, sur divers aspects de la pratique, et de P. Lafosse, sur les clubs et le CDS. F.Jacquier, trop discret comme à son habitude, apparaît furtivement à l'image...

J.C. FRACHON

## VISITE EXCEPTIONNELLE

La subvention demandée pour la consolidation de l'entrée de la Borne aux Cassots (Nevy) n'ayant toujours pas été accordée, nous avons décidé d'organiser une visite officielle à l'intention de nos élus et de quelques responsables administratifs.

Cette visite aura lieu le samedi 28 septembre de 14h à 17h environ. Quelques réponses positives nous sont déjà parvenues, mais rien de très précis pour l'instant de la part de nos conseillers généraux.

A suivre ...

P. LAFOSSE

## LIBRE (?) ACCÈS AUX CAVITÉS

### • Caborne de Menouille

Suite au sauvetage du 7-8 juillet, et comme bien souvent dans ce cas, la municipalité de Cernon se pose des questions sur l'accès à la Caborne de Menouille (notons tout de même que cette même municipalité n'a pas ménagé ses efforts pour nous assister lors de l'opération de secours). Maintenant, la question se pose sur la propriété de la cavité (commune ou EDF). Si cette question est en voie de trouver une réponse, celle-ci peut avoir des répercussions sur l'accès. En effet, si l'on peut argumenter le libre accès sur un terrain municipal, il n'en est pas de même sur un terrain privé (EDF). Pour l'instant, rien n'est tranché : le C.D.S. reste vigilant et entretient des relations avec les différentes parties pour pouvoir être informé et mieux défendre les intérêts des spéléos.

A la demande de la municipalité, le CDS a posé un panneau d'information à l'entrée de la Caborne de Menouille avec le texte suivant :

« CETTE GALERIE SE NOIE PONCTUELLEMENT SUR 25 MÈTRES, À 100 M DE L'ENTRÉE, EN PÉRIODE PLUVIEUSE, SUITE À UN ORAGE OU À LA FONTE DES NEIGES. LA MONTÉE DU NIVEAU D'EAU EST TRÈS RAPIDE, ET NOUS VOUS DEMANDONS D'INTÉGRER CES PARAMÈTRES AVANT DE VOUS ENGAGER DANS CETTE CAVITÉ. »

Sans réactions de notre part à ce sujet, Mme le Maire était disposée à prendre un arrêté municipal restrictif.

Suite à une proposition de Pierre Doubey au nom du C.D.S., une visite de la Caborne sera organisée pour le conseil municipal de Cernon au cours de l'automne. Cette proposition a été très appréciée par les élus et figure au compte-rendu du dernier conseil.

E. DAVID

### • Bois de Véru

L'accès au Bois de Véru (commune de Château-Chalon et Blois-sur-Seille) est interdit :

propriété privée, réserve de chasse, tir à balles, danger... Il est donc théoriquement impossible d'accéder, par exemple, au gouffre du Vieux Mont, à moins de prendre une carte de chasse.

• **Projet Natura 2000**

J'évoquais dans un précédent fascicule (n°144, p.9-10) la directive "Habitats" du projet européen "Natura 2000", destinée à créer un réseau de zones de conservation de la flore et la faune. Près de 40 sites sont visés dans le Jura, principalement les falaises et massifs où les spéléos effectuent leurs explorations...

Dans les communes concernées, les forestiers, chasseurs, pêcheurs, etc., ont émis leurs craintes et des délibérations plutôt hostiles en ont résulté.

Dernière péripétie en date, le Premier Ministre Alain Juppé a décidé, début août, de geler le projet en France. Ce qui rassure les opposants, mais excite la vindicte des écologistes, dont celle de Philippe Lebreton, Conseiller Régional Rhône-Alpes du Groupe des Ecologistes, avec qui je visitais dans les années 1960 les trous du secteur de St-Maurice en Montagne, où il était en vacances...

Affaire à suivre.

• **Et la nouvelle charte du Parc Naturel du Haut Jura ?**

Suivie par F. Jacquier et R. Le Penneç, la révision de la charte du PNRHJ nous donne quelques inquiétudes quant à la liberté d'accès aux cavités du Haut-Jura, dans l'avenir. Nous en reparlerons...

J.C. FRACHON

**RÉTROSPECTIVE 1972-1995  
ou "PAPY RACONTE..." (suite)**



*Nous dressons, par épisodes, une rétrospective des activités du CDS Jura de 1972 à 1995. La période 1972-1983 a été publiée dans CDS-Info n°143, 144 et 145. En voici la suite, consacrée aux faits qui ont marqué le CDS du Jura de 1984 à 1987.*

J.C. FRACHON

**Année 1984**

Le CDS tient son Assemblée Générale au CNSPA de Chalain, le 17 décembre 1983 (25 participants de 7 clubs), en présence de G.Aimé, Secrétaire Général de la FFS.

Des changements interviennent au **Bureau** par rapport à sa composition de 1982 : Rémy Li-

magne reste Président et François Jacquier Vice-Président, mais Anne Jacquier devient Secrétaire en remplacement de Martine Vèbre, et Jean-Claude Frachon devient Trésorier en remplacement de Roger Ballet. En outre, le poste de Secrétaire adjoint reste vacant, alors que Patrice Bon est élu Trésorier adjoint.

Trois domaines vont donner du fil à retordre au Bureau : les négociations pour le libre accès à la Borne aux Cassots, qui n'aboutissent pas ; la structuration de l'encadrement en Centres de Vacances, difficile à mettre en place ; et la formation technique, dont les Jurassiens ne semblent pas vouloir (voir ci-dessous).

En outre, des contacts sont noués avec les MJC du département, suite à l'accident mortel d'un membre de la MJC de Dole, dans un gouffre du Doubs : prévention, information, le CDS est en plein dans son rôle éducatif.

Un nouveau **club**, qui sera éphémère, voit le jour : la "Société Lédonienne de Spéléologie".

Les "**premières**" réalisées concernent surtout de petites cavités. Les découvertes significatives sont celles du SC San-Claudien à la grotte 'Inaccessible' de Vaucluse, dont le développement passe de 300 m à 1100 m env, et à la Favière (Arsure-Arsurette) où la cote -150 est atteinte, ainsi que les plongées de l'AS St-Claude au Bief Goudard, sur 300 m avec passage à -60 m.

Des changements interviennent à la tête des **commissions** :

- **Fichier** : R. Limagne remplace J.C.Frachon, en place depuis 1979, pour les arrondissements de Dole et Lons.

- **Protection du karst** : M. Lanièsse remplace J.C.Frachon, en place en 1983.

- **Stages** : Ph. Lévêque remplace Ch. Propnet, en place depuis 1979.

Un week-end technique est programmé les 10-11 mars, puis annulé, faute de participants.

Une sortie interclubs est organisée le 25 mars à la 'Traversée' de Besain, pour former les débutants : un seul participant se présente, bien encadré par les 3 moniteurs présents !

Un stage Formation programmé en avril est également annulé faute de candidats.

Un nouveau stage Formation est mis en place à Besain du 28 octobre au 3 novembre : il regroupe 9 stagiaires, mais aucun Jurassien !

La grogne s'installe au sein de la commission...

Pour les autres commissions, les Présidents en place conservent leur poste : CDS Info (P. La-fosse, depuis 1982), Secours (J.C. Frachon, depuis 1976), Exposition (R. Ballet depuis 1981), Collections (R. Le Penneç, depuis toujours...), Matériel (F. Jacquier, depuis 1982).

## Année 1985

Le CDS a 20 ans - il a été créé le 21.04.1965 - ce qui ne donne lieu à aucune manifestation particulière. Dommage... Il tient son Assemblée Générale au CNSPA de Chalain, le 2 décembre 1984 (27 participants de 7 clubs).

Le **Bureau** est provisoirement maintenu, dans l'attente d'une Assemblée Générale extraordinaire prévue en mars.

Quelques changements au sein des **commissions** :

- **Fichier** : B.Théry remplace R.Limagne, en poste l'année précédente, pour les arrondissements de Dole et Lons.

- **Secours** : B. Théry devient Conseiller Technique Départemental et remplace J.C.Frachon, en poste depuis 1976, qui redevient Conseiller Technique Adjoint.

Une **Assemblée Générale Extraordinaire** se tient le 23 mars à Lons. Elle a pour but la présentation des nouveaux statuts imposés par la loi sur le sport du 16.07.1984, et l'élection de nouveaux responsables :

- Au **Bureau**, R.Limagne, démissionnaire, est remplacé à la Présidence par Philippe Lévêque. Par ailleurs, Pascale Lafosse devient Secrétaire à la place de Anne Jacquier.

- Dans les **Commissions**, la rédaction de CDS info est reprise par J.C.Frachon à compter du numéro 78, en remplacement de P.Lafosse en place depuis 3 ans. Par ailleurs, Ph.Lévêque remplace B.Théry pour la gestion du Fichier (arrondissements de Dole et Lons).

Le CDS parvient enfin à un accord avec la municipalité de Nevy pour la création d'un 'Comité de Gestion' de la Borne aux Cassots : la grotte devient enfin officiellement accessible aux spéléos jurassiens.

Par ailleurs, le CDS est représenté au sein du comité de création du Parc Naturel du Haut-Jura, dont les fondements sont mis en place.

Quelques belles **premières** marquent cette année 1985, notamment en interclubs, ce qui est nouveau :

Le S.C. San-Claudien et le S.C. du Jura atteignent -229 m à la Baume de la Favière (Arsure-Arsurette), et un interclub, piloté par le S.C. du Jura, atteint 1102 m de développement et 124 m de dénivellation à la source de l'Ain (Conte). Enfin, la topographie complète de la Borne aux Cassots (Nevy) est reprise en interclubs sous la conduite de R. Limagne ; à cette occasion, plusieurs centaines de mètres de premières seront réalisées.

On note une reprise d'activité dans le domaine

de la **formation**. Un stage Formation a lieu à Besain du 31 mars au 5 avril, avec 9 candidats et 4 cadres. Un stage de "Connaissance du Karst" se déroule sur 3 week-ends, en septembre-octobre, à La Frasnée, avec 22 participants.

Par ailleurs, la Direction Départementale de Jeunesse & Sports nous accorde pour la première fois un "mois saisonnier" pour la gestion de l'encadrement en Centre de Vacances (600 enfants en juillet et août).

Dans le domaine des **secours**, un exercice de brancardage a lieu à Balerne le 8 septembre. D'autre part, le Spéléo-Secours du Jura collabore à plusieurs sauvetages hors département, notamment dans le Doubs (Baume des Crêtes, du 7 au 10 septembre, et Chauveroches les 21-22 septembre) et dans l'Ain (Roche Fauconnière, les 13-14 octobre).

Pour accompagner l'**exposition du CDS**, J.C. Frachon réunit une série de 110 diapositives avec livret explicatif sur le karst jurassien, disponibles en prêt ou en vente auprès du CDS.

Notons aussi que le 'Comité Spéléo Régional Alsace/Bourgogne/Franche-Comté est dissous, pour être remplacé par 3 ligues, dont celle de Franche-Comté (Région FFS 'P').

## Année 1986

Le CDS tient son Assemblée Générale à Lons, le 21 décembre 1985 (30 participants de 8 clubs), qui adopte les nouveaux statuts imposés par la loi sur le sport de 1984.

Un **Comité Directeur** est élu pour la première fois (jusque là, chaque club y était représenté). Il s'agit de Ph.Bernard, P. Bon, H. Drogrey, J.C. Frachon, Ph. Gilotte, F. Jacquier, P. Lafosse, R. Le Pennec et R. Limagne.

Un nouveau **Bureau** est mis en place pour 4 ans (Ph.Lévêque, éloigné du Jura par ses obligations professionnelles, abandonne la présidence qu'il occupait depuis 9 mois). Il se compose de R. Limagne (Président), Ph. Bernard (Président Adjoint), P. Lafosse (Secrétaire), F. Jacquier (Secrétaire Adjoint), J.C. Frachon (Trésorier) et P. Bon (Trésorier Adjoint).

Le CDS compte alors 11 **clubs** fédérés, soit une centaine de membres FFS, avec trois clubs nouveaux : le Foyer Rural d'Arinthod qui reprend de l'activité sous la conduite de P. Doubey, le 'Groupe Spéléo-Escalade de Braccon' créé par des anciens du SC Salins, dont J.Guyomard, et la Base de la Roche qui accepte de se fédérer.

Quelques **premières** dignes d'intérêt marquent l'année 1986 : le SC de La Londaine (Champagnole) explore 650 m à la grotte de Charbonny (Moumans), le GRS Polinois pénètre dans le gouffre de la Carrière, à Plasne, qui révèle 600 m de développement et 110 m de profondeur, l'AS St-Claude atteint -115 m au gouffre de Haut-Crêt (St-Claude), etc.

Sur la lancée des explorations interclubs de l'année précédente, les **sorties collectives** organisées par le CDS se multiplient : dans le Jura à la Favière (Arsure-Arsurette), au gouffre de la Carrière (Plasne), à la Borne aux Cassots (Nevy), à St-Aldegrin (Baume), mais aussi au gouffre Berger (Isère), où se retrouvent 11 Jurassiens.

Au chapitre des **commissions**, on notera :

- **Exposition** : R. Le Pennec remplace R. Ballet, en place depuis 1981.

- **Fichier** : P. Bon prend le relais de Ph. Lévêque, responsable l'année précédente, pour les arrondissements de Dole et Lons. Avec Hélène Drogrey, il va entamer l'informatisation des données, sur Mac Intosh.

- **Matériel** : du fait de l'existence, depuis quelques années, de commerçants spécialisés en spéléologie, il est décidé de supprimer cette commission, qui n'a plus d'objet.

- **Protection du Karst** : Ch. Prost remplace M. Laniessse, en place depuis 1984.

- **Secours** : un exercice départemental, commun avec les sapeurs-pompiers, a lieu à la Caborne de Menouille (Cernon), le 23 mars. Ce sera le début de nos déboires avec le Commandant du SDIS Den Hartig, dont la malhonnêteté désormais officielle le conduira à subtiliser notre matériel de sauvetage...

Deux autres exercices se déroulent à Besain (10 participants Chefs d'Equipe, le 27 septembre) et à la Favière (brancardage depuis -105, avec 12 participants, le 15 novembre).

Notons aussi les tests de suspension sur harnais, conduits par J. Bariod avec la collaboration du CDS, qui montreront les risques mortels d'une suspension prolongée pour quelqu'un d'inerte. Ces conclusions inédites feront par la suite le tour du monde spéléologique et industriel.

- **Stages** : Après un premier stage annulé faute de participants, en avril, un stage 'Découverte-Formation' se tient à Besain du 18 au 23 août, avec 10 stagiaires.



Par ailleurs, un stage scientifique consacré aux 'Eaux souterraines' se tient les 4 et 5 octobre dans le Haut-Jura.

L'année 1986, c'est aussi la parution d'un arrêté préfectoral limitant l'accès à presque toutes les falaises du Jura, sous prétexte de protéger le faucon pèlerin... Ainsi débute la longue liste des atteintes à la liberté de pratique spéléologique dans le département, restrictions qui ne feront que s'accroître dans la décennie qui suivra...

Notons enfin que R. Limagne devient Président Adjoint de l'Ecole Française de Spéléologie, tandis que J.C. Frachon est nommé Trésorier puis Président-Adjoint du Spéléo-Secours Français.

## Année 1987

Le CDS tient son Assemblée Générale à Lons le 13 décembre 1986 (18 participants de 9 clubs). Il compte 9 **clubs** fédérés, soit 93 membres de la FFS.

Le principal souci administratif de l'année est la baisse dramatique des moyens financiers, avec la quasi-disparition des crédits 'Loto' affectés à la spéléologie, malgré la collaboration constante du CDS avec ses divers partenaires des administrations.

Une **sortie collective** est organisée à la Dent de Crolles (Isère) les 12-13 septembre, avec 12 participants.

Notons aussi la participation du CDS au Festival 'Juraventure', à Champagnole, les 26-27 septembre : noyée sous la pluie, cette manifestation fut un fiasco...

Le SC San-Claudien réalise deux belles **premières** : à la Caborne de Menouille (Cernon), il découvre près d'un kilomètre de galeries dans le réseau Mystère, après vidange de plusieurs siphons. Au gouffre de la Balme d'Epy, il réalise une jonction avec le puits 'Bip-Bip', qui constitue une seconde entrée permettant une traversée.

Beaucoup d'activités au sein des deux **commissions** les plus actives, secours et stages :

- **Secours** : l'année est marquée par la rupture unilatérale, par les sapeurs-pompiers, de la Convention qui liait le CDS aux pouvoirs publics. Le SDIS décide de constituer une équipe de spéléo-pompiers ; pour sa part, le CDS s'organise pour une totale autonomie en matière de sauvetages. Il se dote d'un nouveau lot de matériel - le précédent ayant été subtilisé par les pompiers - stocké à Chalain et financé no-

tamment grâce à l'appui de la Préfecture, qui ne cautionne pas les agissements du SDIS. Un stage à Chalain, du 6 au 8 mars, réunit 12 participants francs-comtois, et se termine par un 'barnum' au Gros-Gadeau (Geraise) en crue.

Un exercice de brancardage en rivière se déroule aux Forges (Moirans) le 14 juin, avec 18 participants.

Plusieurs membres du Spéléo-Secours Jura participent à l'exercice régional des Biefs-Boussets (Doubs), en parallèle avec un stage national, fin juillet.

Pour ce qui est des secours réels, J.C.Frachon co-dirige le sauvetage d'un plongeur dans une grotte des Tatras, en Pologne, en mars, et une équipe du CDS reste deux jours en préalerte, lors des recherches de l'Anglais Pitcher au gouffre Berger (Isère), en août

- **Stages** : un stage Formation se tient à Besain du 25 au 30 avril avec 5 stagiaires et 3 cadres, puis un autre du 27 juillet au 1er août, avec 9 participants.

Signalons par ailleurs la parution de l'atlas des colorations franc-comtoises, dont la partie jurassienne a été rédigée sous la direction de J.C. Frachon, et le départ de B.Théry de la présidence de la Ligue Spéléologique de Franche-Comté.

(à suivre)

## ENVIRONNEMENT

La Commission Environnement est en train de réaliser un dossier afin de solliciter l'obtention de l'agrément protection de la nature. Cette mesure permettra au CDS d'être reconnu, consulté et entendu par les collectivités territoriales. Rappelons qu'il ne s'agit aucunement, de la part de la Commission, de s'opposer systématiquement à l'administration, mais plutôt de jouer le rôle d'interlocuteur.

S. COLLIN

## FORMATION

### DÉCOUVERTE DE LA PLONGÉE

Annoncée dans le précédent fascicule, une séance de découverte de la plongée était prévue à St-Claude le 23 juin. Elle a dû être annulée, faute de participants.

### BREVETÉS FÉDÉRAUX E.F.S.

• Alain Gaud (SC San-Claudien, section de Crançot) a obtenu son brevet d'Initiateur fédéral à Montrond (Doubs) (\*). C'était son

deuxième essai.

• Frédéric Gerbet (SC La Châtelaine) a été embauché pour 20 mois à l'E.F.S. comme observateur de conscience. Il va participer du 23 au 30 août à un stage Initiateur dans le Vercors.

R. LIMAGNE

(\*) NDLR : Alain Gaud nous prie d'insérer : "J'adresse tous mes remerciements à Eric David pour les connaissances techniques qu'il m'a apportées avec une grande patience, ainsi qu'à Patrick Robert pour tout son savoir en auto-secours. Amitiés sincères à tous deux."

## SPÉLÉO-SECOURS

### SAUVETAGE À LA CABORNE DE MENOUILLE - 7 & 8 JUILLET 1996

Au retour d'une visite de la Caborne de Menouille (39 - Cernon), un groupe de 7 spéléologues du S.C.Dardilly (banlieue lyonnaise) constate une montée du niveau d'eau à 100 m de l'entrée, faisant suite aux précipitations pluvieuses importantes depuis le début de la matinée. Dans un premier temps, les deux spéléos qui ont environ une heure d'avance sur le reste du groupe franchissent le passage en voûte mouillante et décident d'alerter la Gendarmerie, qui répercute l'alerte via les pompiers au Spéléo Secours dans un délai bref (13 minutes).

Les secours s'organisent aux alentours de 19 h, à l'heure où deux des cinq personnes restant bloquées arrivent à franchir le passage in-extremis.

Une première reconnaissance et la prévision de la poursuite de la pluie toute la nuit nous amènent à entreprendre un pompage. Une jonction est réalisée en plongée par François Jacquier vers 1 h du matin avec les trois victimes. Elle permet de leur remonter le moral et de leur apporter des couvertures de survie et un peu de nourriture. Vers 8 h 30, le niveau d'eau ayant suffisamment baissé, le médecin Jean Marc Frey peut examiner les trois spéléos, qui, après avoir revêtu des combinaisons néoprène, sont évacués sans difficultés majeures.

E. DAVID

### EXERCICE AU GROS-GADEAU

Un exercice de secours a eu lieu au gouffre du Gros-Gadeau le samedi 8 juin. Voici un complément à l'information parue dans le précédent fascicule :

Cet exercice inscrit dans le programme de formation 1996 était destiné aux membres du SSF 39 issus des clubs du nord du département. Il a regroupé 16 personnes des clubs

suivants : SC Lédonien (5), GRS Polinois (2), GRS Besain (3), SC San-Claudien (4), SC La Chatelaine (1), SC Jura (1).

Le but fixé était l'évacuation d'une civière de la cote -85 à la sortie. La présence d'eau dans le gouffre et le temps orageux ont été pour nombre des nouveaux équipiers secours un baptême « grandeur nature ». Des points à améliorer sont apparus dans notre organisation et nous allons travailler pour en tirer les enseignements.

E. DAVID

## ASSISTANCE AUX VICTIMES

Nous prévoyons de commencer un cursus de formation destiné aux équipiers et chefs d'équipe « assistance aux victimes » (paramédical). Ce cursus s'impose par un besoin de renouvellement et de maintien à niveau. La formation commencera à l'automne.

Les membres du SSF 39 intéressés pour s'impliquer dans ce domaine sont invités à contacter Stéphane Nore (tél. : 84.60.65.77).

E. DAVID



## MINI-EXERCICE

A la suite de l'exercice du Gros Gadeau, où étaient conviés les membres du SSF 39 du nord du département, nous prévoyons un mini-exercice vraisemblablement au gouffre des Grandes Roches (commune de Coiron), début octobre. Les clubs concernés (sud du département) seront informés des modalités précises au cours du mois de septembre.

E. DAVID

## LOT DE MATÉRIEL SECOURS

### • ACQUISITION DE MATÉRIEL

Depuis deux ans, le C.D.S. a provisionné des fonds pour effectuer une opération « achat cordes ». En effet, les cordes contenues dans le lot secours étaient en majorité vieilles de plus de 10 ans et d'une qualité ne permettant pas de mettre en oeuvre les techniques de balancier avec une seule corde. 400m de cordes Béal de 10,5 mm ont été achetées et coupées en tronçons de 60 à 70 m. Les anciennes cordes ont été vérifiées (visuellement et test en chocs facteur 1 avec une gueuse de 80 Kg). Le résultat de ces contrôles nous a conduit à réformer 240 m de cordes (soit pour l'aspect, soit pour une rupture à moins de 2 chocs). Le lot secours se compose donc de 870 m de cordes. En parallèle, les lots « assistance victime »

(paramédical) ont été révisés (ingrédients périssables) et le lot médical sera révisé au cours de l'automne. Quelques mousquetons et maillons à vis spécifiques ont été acquis pour prédisposer la civière à l'application des dernières techniques d'évacuation préconisées dans le manuel technique SSF.

### • DÉPOT DE MATÉRIEL

Pour faciliter la maintenance et regrouper le matériel en un seul lieu, même durant les phases de séchage et reconditionnement après les exercices ou interventions, nous avons opté pour un transfert du lot secours de Crançot à Montadroit (près d'Arinthod), disposant ainsi d'un local sec. Le transfert a été opéré début août.

La procédure de mise à disposition du matériel lors d'un sauvetage reste inchangée (une personne du SSF 39 se rend au local, transport par véhicule du SDIS).

L'inconvénient de ce transfert est la position géographique excentrée du nouveau local. Mais l'expérience des dernières opérations de secours nous a montré que le temps d'acheminement n'est pas primordial. Néanmoins, le second lot « assistance victime » et une civière Castin, auparavant déposés à Saint-Lupicin, sont transférés à Molain, plus central dans le département.

E. DAVID

## DE NOUVEAUX INTERLOCUTEURS

• Le Préfet Dominique Schmitt a quitté le Jura pour Epinal. Il est remplacé depuis le 5 juillet par Marc Cabane, natif de Jurançon (Pyrénées Atlantiques), directeur du personnel au Ministère de l'Intérieur depuis 1993.

Les Sous-Préfets de Dole et St-Claude ont également changé.

• A la suite du départ du Colonel Conversy, le poste de Directeur du Service Départemental d'Incendie et de Secours du Jura était vacant. Il vient d'être pourvu, à compter du 1er août, par le commandant Richard Aguié, originaire de Pontarlier, et ancien chef du centre de secours d'Epinal.

Du travail relationnel en perspective pour nos Conseillers Techniques, afin de renouer les mêmes contacts que précédemment avec nos partenaires.

J.C. FRACHON

## MANUEL DU SAUVETEUR

Ce livre édité par le Spéléo Secours Français est un ouvrage bien conçu, clair et développant toutes les bases du spéléo secours ainsi que les techniques d'évacuation les plus récentes.

Des exemplaires sont en dépôt vente auprès de E. David pour un prix de 100,00 F.

E. DAVID

## ACTIVITÉS DES CLUBS

### A.S. SAINT-CLAUDE

Le 4 août, sous la conduite de R. Le Penneec, l'ASSC a convié les habitants de la commune de Jeurre à une visite de la grotte de Nerbier. Vingt personnes, enfants et adultes, ont pénétré sous terre ; quinze ont passé le barrage et sont allés jusqu'au siphon, de l'eau jusque sous les bras !

L'épisode s'est terminé par un apéritif et des côtelettes,

Par ailleurs, 500 g de fluorescéine ont été injectés à 11 h au pied du barrage : le colorant est réapparu à 16 h à la source sous la grotte, mais n'a pas touché la source située dans le champ plus en aval.

D'après R. LE PENNEEC

### G.R.S. BESAIN

#### • Trous du Stand (39 - Chilly-sur-Salins) 867,65 - 212,95 - 608

Exploration en première de deux petites cavités (puits d'environ 3 mètres de profondeur) situées sur un axe de fracturation nord-sud dans la forêt des Moidons. Se situant au beau milieu d'une ancienne carrière reconvertie en stand de tir, les deux gouffres seront rebouchés, après avis des spéléos sollicités pour la circonstance..

Explo : P. Jouham et P. Lafosse, le 26.06.96.

#### • Grotte au Loup (39 - Mont/Monnet) 868,92 - 198,09 - 600

Dans la reculée de Balerne, 20 m au-dessus de la route Ney-Mont sur Monnet, boyau d'une vingtaine de mètres. Terre, araignées, os et moustiques.

Explo : R. Limagne, le 04.07.96

### G.R.S. POLINOIS

#### • Carrière de Chausseuans

- Mise à jour d'un vide descendant lors de l'exploitation de la carrière. Un coup de pioche sous l'inévitable bloc qui interdit l'entrée aurait permis de descendre... mais depuis - chose moins courante - un énorme tas de concassé est apparu juste là où il fallait.

- Désobstruction sur 2 m d'une galerie colmatée qui se situe au milieu de la falaise.

#### • Belvédère de Ladoye-sur-Seille

Découverte d'un orifice masqué par le lierre

dans la falaise, 25 m au sud du belvédère. Rappels nécessitant bidouille et concentration (deux se reconnaissent) pour accéder au porche, en raison de la roche pourrie et du dévers. Cavité de 5 m de diamètre pour 4 m de profondeur. Aucune suite évidente. (\*)

#### • Reculée des Planches près Arbois

Prospection dans les falaises de la petite reculée où passe la ligne de chemin de fer (\*\*), permettant le perfectionnement d'une technique de fractionnement sur câble. Un départ de galerie confortable a été repéré.

S. COLLIN

(\*) NDLR : ce porche est probablement une des nombreuses cavités recensées par le GRS Ile de France au cours de ses prospections des reculées de la Seille en 1966. Voir l'inventaire publié dans son bulletin 'Spelaion Carso'.

(\*\*) NDLR : vallon du Grand Mont

## FÉDÉRATION FRANÇAISE DE SPÉLÉOLOGIE

### STATUTS - RÈGLEMENT INTÉRIEUR

Le CDS a reçu les nouveaux statuts ainsi que le règlement intérieur de la Fédération Française de Spéléologie. Ceux-ci ont été adoptés en Assemblée Générale réunie à Mandelieu le 26 mai 1996.

Les clubs intéressés peuvent en faire la demande auprès de la Présidente.

P. LAFOSSE

### LES CAHIERS DU CDS

Il s'agit de publications documentaires thématiques envoyées à tous les présidents de CDS afin de les aider dans leurs différentes tâches. Les clubs intéressés par l'un de ces fascicules peuvent en faire la demande à P. Lafosse (84.51.75.28) qui leur photocopiera.

#### Liste des cahiers parus depuis 1993 :

- N° 1 - Janvier 1993 : La compétition
- N° 2 - Mai 1993 : L'emploi et la spéléologie
- N° 3 - Juillet 1993 : Organisation de la FFS, statuts et règlements
- N° 4 - Octobre 1993 : Menaces sur le milieu souterrain
- N° 5 - Novembre 1993 : Les brevets d'Etat en spéléologie
- N° 6 - ? (manque) : L'accès aux cavités
- N° 7 - ? (manque) : Les accidents en spéléologie
- N° 8 - Avril 1996 : L'organisation d'une expédition à l'étranger
- N° 9 - Avril 1996 : L'organisation d'un rassemblement national



**A paraître :**

- N° 10 - Inventaire des limitations d'accès aux cavités

**Cahiers dont la rédaction est en cours :**

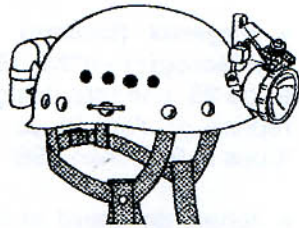
- N° 11 - Les assurances
- N° 12 - La spéléologie en chiffres
- N° 13 - Agir en justice

P. LAFOSSE

## DIVERS

### AVIS DE RECHERCHE

Sylvain Collin aimerait avoir des nouvelles de son casque (Cassin blanc) avec éclairage Petzl 'Junior', ainsi que de sa lampe à carbure 'Fisma', qu'il avait malencontreusement délaissés au bord d'une route proche de Crançot, et qu'il n'a pas retrouvés quelques heures plus tard.



Si vous avez des renseignements sur la destination de ce matériel, faites le savoir au 84.37.35.61

### GROTTE DE LA LUIRE (VERCORS)

A l'occasion du centenaire des explorations de la Grotte de la Luire (Vercors), le Groupe Spéléologique Valentinois a réalisé un film vidéo ainsi qu'un livre retraçant en détail l'histoire des découvertes (parution prévue pour la fin de l'automne). Si vous êtes intéressé, contactez votre président de club qui a reçu un bulletin de commande.

Souscription jusqu'au 30 septembre 1996.

P. LAFOSSE

### LU (ET VU) POUR VOUS

• **Le Progrès-Les Dépêches (quotidien)**

- Samedi 29.06.1996 : Annonce, avec photo couleurs en première page, de la journée 'Grotte Ouverte' organisée par le CDS à la Caborne du Boeuf (St-Hymetière), le jour même.
- Dimanche 07.07.1996 : A la rubrique St-Hymetière, un article avec une photo sur l'opération 'Grotte ouverte' organisée par le CDS à la Caborne du Boeuf.
- Mardi 09.07.1996 : En page nationale, un article intitulé 'Naufragés de l'été' dresse un catalogue de tous ces maudits randonneurs, alpinistes ou kayakistes qui ont le mauvais goût de ne pas se contenter de boire des pastis au

bistrot ou fumer des joints en boîte de nuit, et se trouvent en difficultés du fait des intempéries. Pour illustrer le propos, un photo légendée du sauvetage spéléo de Menouille, dans le Jura.

En page région, un long article sur le susdit sauvetage, avec photo de sauveteurs et des trois rescapés. Le texte rend correctement compte du travail respectif des spéléos et des pompiers.

En outre, signalons qu'une affichette format A3 titrée 'Les spéléologues sauvés des eaux' a été placardée à l'entrée de tous les bureaux de tabac de la région. Sur la photo qui l'illustre, on reconnaît D.Guyétand et F.Marichy en pleine action.

- Vendredi 12.07.1996 : Une nouvelle rubrique, 'Jura secret', évoque des lieux particuliers, entourés de légende, dans le Jura. Aujourd'hui, il est question d'ours des cavernes. L'auteur signale d'abord les griffades d'ours relevées dans un gouffre de la Forêt du Prince (Baume à l'Ours, à Fraroz). Puis il évoque le 'cimetière' d'ours de la grotte de la Doye (Les Nans), et suggère une entrée primitive par le Creux Boudet, à Mournans.

L'auteur - anonyme - est décidément bien documenté, et les renseignements qu'il fournit sont très exacts : c'est suffisamment rare pour être souligné !

- Samedi 13.07.1996 : Encore à la rubrique 'Jura secret', c'est l'histoire de la Cave à Fromage, dans la forêt de St-Maurice en Montagne, qui est contée aujourd'hui. Encore un article bien documenté.

- Lundi 15.07.1996 : Un article avec une photo, consacré aux sorties d'initiation à la spéléologie proposées par l'Office de Tourisme de Poligny, sous la férule de Jacky Pasteur. On y évoque largement la Rivière de la Baume, et votre serviteur a été surpris d'y lire qu'il était 'scout' lorsqu'il explorait cette cavité...

Un autre article, moins souriant, relate l'accident automobile qui a coûté la vie, près de Vevy, à Philippe Fahys, le frère de Jean-Yves. Une famille décidément marquée par le sort...

- Mercredi 24.07.1996 : A la rubrique St-Lupicin, un article relate le mariage de Jean-Luc et Séverine Gabet, et mentionne la présence des nombreux spéléos à la sortie de l'église.

- Jeudi 25.07.1996 : A la rubrique 'Jura secret', un article signé 'Ch.T.' décrit la forêt du Massacre, dans le haut Jura, et est illustré par un dessin représentant l'entrée de la 'grotte' du Crêt Pela : il s'agit vraisemblablement du 'gouffre' du Crêt Pela (Lajoux), la plus haute cavité du Jura avec 1490 m d'altitude.

- Mercredi 31.07.1996 : Encore à la rubrique 'Jura secret', le même 'Ch.T.' évoque le château de Binans, près de Verges, et mentionne la croyance populaire selon laquelle un souterrain relierait le château au gouffre de Pierre-

feux (Publy), dont il connaît la profondeur du puits d'entrée, 22 m. Bien renseigné, le bougre !  
 - Vendredi 16.08.1996 : Et un article de plus, à la rubrique '*Jura secret*', consacré cette fois à Lacuzon, notre Robin des Bois local, et à ses lieutenants Marquis et Varroz. L'auteur évoque les grottes-refuges utilisées (ou supposées telles) par ces nationalistes comtois : la grotte Lacuzon aux cascades du Hérisson, par exemple, ou la Baume à Varroz à La Tour du Meix. Une photo de cette dernière illustre l'article.

- Vendredi 23.08.1996 : Un article sur le canyoning dans le Haut-Jura, avec photo couleurs en première page et photo N&B en page intérieure. On y évoque les techniques spéléo... mais pas le CDS.

- Samedi 24.08.1996 : Un article illustré de 2 gravures présente le fascicule publié récemment par les 'Amis du Vieux St-Claude' sur la grotte Ste-Anne (voir ci-dessous).

- Le Jura en balades (supplément au numéro du 27 juin 1996) : Sont mentionnés la grotte de Baume (p.10) avec une photo, et le gouffre de Picard (p.53), aux Moussières.

• **Voix du Jura (hebdomadaire)**

- N°2694 du jeudi 11.07.1996 : Court article relatant le sauvetage des trois spéléos bloqués par une crue à la Caborne de Menouille (Cernon).

• **Jura Magazine - n°18, juillet-août 1996**

Page 25, un article décrit un itinéraire de randonnée aux alentours de Foncine le Haut, et évoque les anciennes mines d'or qu'on y rencontre : une photo montre l'entrée de la 'Grotte de la Mine d'Or B' (JU 1415).

• **Info Plongée (feuille de liaison de la Commission Plongée souterraine de la FFS) n°73 - Juillet 1996**

Une courte note sur le double accident mortel de la source de l'Ain (Conte), en mai dernier.

• **Spelunca, revue de la FFS n°62 - Juin 1996**

Page 76, une note nous apprend que quelques 'anciens' du GS Jurassien ont "*fêté leurs retrouvailles, 40 ans plus tard*", l'été dernier.

Rappelons que le GSJ, créé en 1948 après une scission au sein du Spéléo-Club Lédonien, a été très actif jusqu'en 1956, puis est tombé en semi-sommeil. Ses activités sont redevenues intenses à partir de 1958-1959, et puis se sont éteintes quasi définitivement en 1986. Depuis quelques années, une reprise semblait s'esquisser, mais des dissensions internes ont abouti à une scission, et les gens actifs ont quitté le GSJ pour faire renaître le Spéléo-Club Lédonien.

Dans ces conditions, on ne voit pas bien à quel anniversaire peut correspondre la réunion du 6

août 1995. En tous cas, malgré son côté sûrement sympathique, l'épisode montre une fois encore le mépris avec lequel le GSJ considère le CDS et les autres clubs du Jura : aucune information locale au CDS, et un article réservé à Spelunca, avec un an de retard (et avec une faute d'orthographe : le relecteur n'a pas eu le manuscrit en mains), sans intérêt pour le lecteur étranger au Jura... Mieux, d'anciens membres pourtant faciles à retrouver n'ont pas été contactés : j'ai par exemple moi-même été un 'pilier' important du club dans les années 60, et n'ai pourtant appris qu'après coup la tenue de cette rencontre, par un 'ancien' rencontré fortuitement l'an dernier...

Tout cela nous laisse perplexe.

• **Regards (bulletin de l'Union Belge de Spéléologie) - n°24, 1996**

Page 25, une liste des grandes cavités du Jura, reprise de l'article de J.C.Frachon paru dans 'Sous le Plancher-ASE' n°10, 1995.

• **Jehan de Gand et l'ermitage de la grotte Sainte-Anne, par H.Marandin, R. Le Pennec et V.Rossi - 1996**

Edité par "Les Amis du Vieux St-Claude", cette plaquette de 60 pages, avec 42 illustrations, est consacrée à la grotte Ste-Anne (St-Claude), où vécut un ermite au XIVème siècle. On y traite d'histoire, de religion, de légendes, mais aussi de spéléologie sous la plume de 'Bébert' Le Pennec.

• **Science & Vie Junior - Dossier Hors-Série - Juillet 1996**

Ce fascicule de 98 pages est entièrement consacré au monde souterrain sous toutes ses formes : mines, tombeaux, souterrains, et surtout karst et grottes. Un livret détachable de 15 pages recense des sites visitables. Pour le Jura, sont citées les grottes aménagées des Planches, de Baume et des Moidons, ainsi que les salines de Salins-les-Bains.

J.C.FRACHON

**SUR VOTRE AGENDA**

• **Rencontre d'octobre**

Grotte d'Osselle (Doubs) - 5 et 6 octobre 1996

• **Congrès Régional de Franche-Comté**

Montrond-le-Château (Doubs) - 12 et 13 octobre 1996

• **Journées d'étude de l'EFS**

Mandeure (Doubs) - 9, 10 et 11 novembre 1996

Fédération Française de Spéléologie  
COMITÉ DÉPARTEMENTAL DE SPÉLÉOLOGIE DU JURA

## Camp à la Dent-de-Crolles (Isère)

9 au 13 août 1996

### • Les participants

La préparation, débutée par J.L. Gabet, a été réalisée par P. Lafosse puis J.C. Frachon. Après plusieurs désistements, les 13 participants ont été les suivants :

*A.S. Saint-Claude* : Jean-Luc et Séverine Gabet, Jean-Louis Gonzalès, Thierry Gueynard, Jean-Yves et Marie-Hélène Koumwsky (plus Rudi, 4 ans), Aldric et Robert Le Penneç, Bruno Mischler

*G.R.S. Besain* : Jean-Marc Frey et Jean-Noël Outhier

*S.C. du Jura* : Jean-Claude Frachon

*Divers* : Jean-Christophe Salmon (dit "Angoulême")

L'hébergement s'est fait dans deux gîtes loués à Saint-Pancrasse et Saint-Hilaire du Touvet. Les frais ont été partagés pour l'hébergement et la nourriture : le budget total s'élève à 4420 F, soit 340 F par personne.

### • Le réseau de la Dent-de-Crolles

La Dent-de-Crolles est le deuxième sommet du massif de la chartreuse, avec 2066 m d'altitude. C'est un synclinal perché de petites dimensions (à peine 2 km<sup>2</sup> pour la partie où se développe le réseau souterrain), fait de 400 m de calcaire urgonien reposant sur les marnes hauteriviennes et le Jurassique. Ce dernier forme un petit plateau dominant la vallée de l'Isère de 700 à 800 m.

Un réseau souterrain approchant 60 km de développement pour 623 m de dénivellation y a été exploré, à partir de 6 entrées :

- Le P.40 et le gouffre Thérèse, sur le plateau
- Le Trou du Glaz, sur la face occidentale
- Les grottes Annette et Chevalier, sur la face est
- La résurgence du Guiers-Mort, dans un cirque au nord-ouest

Toutes ces entrées étant reliées, on peut réaliser facilement des traversées, par simple rappel de cordes.

### • Les activités

#### Vendredi 9 août

Installation dans les gîtes. Visite de la grotte Chevalier sur 800 m (-158 m).

#### Samedi 10 août

Une équipe de 10 visite de la traversée Trou du Glaz - Grotte Annette. Longueur parcourue 2300 m, pour 130 m de puits descendus... mais seulement 12 m de dénivellation entre les deux orifices.

Les trois autres visitent, quant à eux, le couvent de la Grande Chartreuse...

#### Dimanche 11 août

Il a plu toute la nuit. Le moral est en baisse et seuls 7 téméraires entreprennent la traversée du Trou du Glaz vers le Guiers-Mort, en passant par les puits de la Lanterne, le P.36, la galerie du Solitaire et le réseau Sanguin. Au passage, ils descendent le puits Noir et visitent une partie du Métro, jusqu'au tombeau de B. Moulin et au puits du Cerf. Longueur parcourue 2600 m (plus 400 m dans le Métro), pour 365 m de dénivellation.

Les autres se contentent d'une excursion jusqu'au porche du Guiers-Mort, sous la pluie.

#### Lundi 12 août

La météo désastreuse de la veille a eu raison définitivement du moral des troupes. Seuls deux obstinés retournent au Guiers-Mort, qu'ils visitent jusqu'à la galerie des Marmites. De là, ils empruntent 'l'Escalier de Service' pour accéder au Métro, puis remonter le puits Noir et ressortir par le réseau Sanguin. Soit une boucle de 2600 m environ, et 170 m de dénivellation.

Les autres se font plaisir en descendant le funiculaire de St-Hilaire du Touvet, en tentant une visite des Cuves de Sassenage fermées pour cause de dégâts des eaux, puis en montant par le téléphérique à la Bastille de Grenoble...

J.C. FRACHON

## Dans la série "Marie et la Spéléo" Les Vacances de la Maman

**Jeudi 8 août 1996**

Depuis qu'il est informé de notre départ à la Dent-de-Crolles, Rudi<sup>1</sup> se prépare à partir "faire la bringue" (ça veut dire : loger tous ensemble !).

Moi, j'ai encore du mal à transformer l'idée en départ... Le jour s'étire... "Merde, j'ai oublié les Léo"... Les côtelettes amènent la nuit au fond du jardin... Rudi déterre des carottes que Marine grignote... Prétexte pour Bébert qui entonne des mots gras repris en chœur... La famille prend ses marques... Dommage, on voudrait emmener François. Il est 2 h du matin, on décide du départ, la parenthèse s'ouvre avant que chacun ne s'endorme.

**Vendredi 9 août 1996**

"Quand-c'est-qu'on-arrive ?..." C'est la litanie du Rudi... Puis, on la découvre vraiment. Je la connais déjà, carte postale posée sur la tranche le long de la vallée. A présent, elle s'impose en rencontre incontournable<sup>2</sup>.

Dans la voiture, naissent les plaisanteries joyeuses de La Grusse, qui camoufle quelque impatience. Rudi prend contact avec la roche du massif de la Grande Chartreuse dans le tunnel de Saint-Pancrasse. Moi aussi.

L'après-midi, alors que tout mon petit monde crachotte poumons et mots d'oiseaux sur le Pré qui (vous) Tue<sup>3</sup>, je déroule mes antennes entre Saint-Pancrasse et Saint-Hilaire.

L'accueil au premier gîte sent bon comme j'aime. La clé est sous la planche, on po-

<sup>1</sup> Rudi : petit garçon de 4 ans, fils de l'auteur

<sup>2</sup> Elle, c'est la Dent de Crolles, deuxième sommet du massif de Chartreuse, avec 2066 m d'altitude. Elle renferme un réseau souterrain approchant 60 km de développement pour 623 m de dénivellation.

<sup>3</sup> Pré qui Tue : alpage très (très) incliné, point de passage obligé pour accéder aux orifices du réseau souterrain.

sera le chèque dans la boîte en partant. L'image d'un drap fané débordant de foin se faufile entre une grange indatable et l'école encore enrubannée de la fête de fin d'année. Je renifle l'odeur des liens sociaux du "Plateau des Petites Roches"<sup>4</sup>. Ils sont étayés de la fierté d'affronter le rocher dominant et de la liberté de toiser la vallée et les massifs lointains. La Dent en devient encore plus imposante. Du coup, je boitille et fixe mon attention sur mon talon d'Achille.

Saint-Hilaire dérange ma balade bucolique. Des chalets-sapin ont poussé à la place des champignons et rejeté les moutons en contre-bas, vers Saint-Bernard. Sur l'air de "Bonjour mon cousin Germain" je croise des non-indigènes comme moi. Surtout qu'il fait beau et que, comme disait le Félix-de-la-Gouille-de-la-Combe-du-Lac, les touristes c'est comme les taons. Du coup, je tourne le dos aux parapentes et je pars en pensées là-haut, vers ceux qui se la coulent douce parce qu'ils en savent<sup>5</sup>.

**Samedi 10 août 1996**

Ce matin, le Gabet revient au gîte caché derrière un gros cornet (en san-claudien, ça veut dire un sac) de potion-poison... Je ne vois pas la bosse, mais le coup à l'oreille (celui du toubib, pas de l'otite) a porté : interdiction de faire des efforts et de jouer à l'araignée dans les dénivelés<sup>6</sup>. Je jette un coup d'oeil vers mon autre compagnon du jour : tiens, il est palot ce matin<sup>7</sup>. Peut-être est-ce "ce" pré hier qui lui a rappelé le toubib... Peut-être est-ce

<sup>4</sup> Plateau des Petites Roches : étroit plateau jurassique, entre 900 et 1000 m d'altitude, dominé par les 1000 m du versant oriental de la Dent de Crolles (dont 400 m de falaises urgoniennes), et surplombant de 800 m la vallée de l'Isère. Il porte les trois villages de St-Pancrasse, St-Hilaire et St-Bernard.

<sup>5</sup> Reste de l'équipe, parti visiter la Grotte Chevalier.

<sup>6</sup> Jean-Luc souffre d'une double otite, après une sinusite mal soignée...

<sup>7</sup> L'âge, les soucis de santé, la méforme, et la raideur du Pré qui Tue ont copieusement entamé, la veille, l'optimisme de J.C.Fraxon.

ses cavités : "*Dent de Crolles, Dent de Crolles, je t'ai gardée dans mon coeur*" (anciennement en 78 tours, se chante ce jour en 33 tours). Du coup, me voilà du côté des blessés. Je boitille et me reconcentre sur mon talon.

Un sursaut de notre guide préféré nous conduit au couvent de la Grande-Chartreuse. Je flirte avec des souvenirs d'écolière, vu que ce n'est pas possible avec nos hôtes. Rudi, lui, s'assomme contre la porte vitrée : à chacun son histoire...

Affalée au bistrot, je brave les consignes de ma mère et laisse mon fils mettre ses empreintes en chocolat sur les cartes postales du présentoir. Mes acolytes font mine de lorgner les jupes qui volètent. En fait, je les sais tout attentionnés par un vent chaud qui nous saouïe et rabat de noirs nuages. Attirés par les lambeaux de brumes qui s'étirent entre sapins, pics rocheux et lapiaz, tous les pores de ma peau prospectent l'arrière du synclinal perché<sup>8</sup>. La connivence entre mère et terre s'opère, je les sais protégés.

L'arrêt au col me fait frissonner. Ce n'est pas le vent, il fait trop chaud... C'est plutôt une grande envie de grimper là haut. Sur ma gauche, Rudi traverse la route pour picorer des framboises auprès de deux jolies blondes. Me voilà aux aguets. Mon inquiétude de mère déploie soudain ses capteurs. Là haut, nos fourmis colorées viennent d'apparaître<sup>9</sup>. L'une d'entre elles débaroule vers la gravière. Chut ! Ne rien dire, pour ne pas bouger les pierres. Avec Frachon, nous comptons nos bé-bêtes, elles sont toutes là, grossissant au fil de la pente.

Un peu plus tard arrivent au gîte ces lurons-taupes, joyeux et fatigués. Mais il me manque la chanson des nains ! Est-ce parce qu'ils sont 10 ? Ou est-ce le miroir qui ce matin n'a rien dit à mon sujet ?

<sup>8</sup> Le reste de l'équipe se trouve dans la traversée Trou du Glaz-Grotte Annette

<sup>9</sup> Depuis le col du Coq, on voit l'ensemble du Pré qui Tue, jusqu'à la pointe Sud de la Dent-de-Crolles, itinéraire de retour de l'équipe partie en traversée.

Je découvre que les courants d'air ont fait grandir Séverine. Les grains de riz déposés dans ses cheveux un jour heureux<sup>10</sup> se sont glissés dans ses godasses, lui permettant ainsi une plus grande adhérence. Jean-Luc, à la manière des coqs, plonge dans son sac, pour becqueter quelques pilules. Les yeux d'Aldric éclairent la scène. Je vois comme au cinéma là-dedans. Ils sont restés accrochés à quelques calcites. Et voilà le Robert tout coi de repos paternel.

Ce soir, en potion, je leur refile à tous de la tisane de moine... pour faire parler le miroir, normal !

### Dimanche 11 août 1996

Le massif de Belledonne qui s'embrasait à la veillée est couvert d'un chapelet de brumes non passagères. Temps gris, temps intime, temps d'instruction aussi... Ceux qui ont cru un instant que Papy voulait raconter se calent un peu plus sur leurs tabourets. Thierry et Aldric deviennent élèves attentifs, Bruno élève redoublant. Monsieur Frachon a sa casquette de prof de techno-sécurité. bercée par la chanson, je devine les couleurs de la corde, pas trop par contre la manière de faire le noeud. Je le vois, le becquet en relief, et le puits, et puis ça y est : je suis là-haut avec les autres<sup>11</sup>, j'ai même une pensée pour Angoulême, parti en solitaire, passionné qu'il est d'arcs en ciel sous la terre.

Penché sur la topo, je la vois s'enfler et devenir un cube, ça c'est la magie de Crolles. Mais le lieu-dit "Moulin" ne se transforme pas en puits, mon oreille attentive écoute l'émotion grave qui m'en conte l'histoire. Et les autres qui sont en bas et qui ne savent pas. Mais Jean-Noël au même instant rencontre le casque d'un destin... En volute blanche circule le courant d'air<sup>12</sup>.

<sup>10</sup> Elle s'est mariée le 20 juillet dernier.

<sup>11</sup> Les autres ont entrepris la traversée Trou du Glaz-Guiers Mort, via le P.36 et le réseau Sanguin, sauf J.C. Salmon, dit 'Angoulême', parti faire des photos dans le Trou du Glaz.

<sup>12</sup> Bernard Moulin s'est tué dans le puits portant son nom le 12 août 1962, au retour d'une exploration effectuée avec

Ce soir, autour de la table, souffle le vent d'amitié. Aujourd'hui, tout là-haut dessous, ils se sont appréciés. Radieuse, je 'pochonne' dans les assiettes la colle du riz. Peut-être cette nuit, dans l'estomac de Jean-Marc rassasié, se lieront alors en mastic des souvenirs.

Dans notre tribu sont nés des mots nouveaux à présent : ils "percutent" !. Après demain sans doute, de ces clarines importées résonneront les entrailles du Jura.

Plus tard dans la soirée, la discussion reprend. Il est question de spits, il est question de topo gratuite. Soudain, le temps d'un déclic, je vois l'humidité vécue d'un noir glacé de solitude. C'est que l'un de nous passe vers moi et gentiment me dit : "Ils me font tous marrer".

Je chante à tue-tête, pour Rudi qui s'endort, une berceuse coureuse de trop fortes paroles.

#### **Lundi 12 août 1996**

Séverine part en guerre contre les apothicaires de la terre, et devient si efficace que Gabet s'en lave. Rudi, illuminé, est le centre du groupe. Aussi légers que la cascade voisine, dans le funiculaire<sup>13</sup>, descendent mes hommes-enfants.

"Les Cuves"<sup>14</sup> nous punissent d'avoir laissé là-haut les Jean, Noël et Marc. Non, ce ne sera pas pour nous, la spéléo sans casque.

Jean le Claude, fils d'un autre Jean, en bon père, nous conduit à Luna-Parc. Le papa Jean-Yves (et non pas l'Ivre), quant à lui, s'émeut de la technologie fragile du téléphérique. Nous sommes au pays des châteaux-forts. La voilà même, sa grotte,

---

J.C.Frachon. Il est inhumé sur place, à l'extrémité de la galerie du Métro. Son casque et sa lampe marquent l'emplacement de son tombeau.

<sup>13</sup> Avec 700 m de dénivellation, le funiculaire, tiré par des câbles sur des rails inclinés à plus de 80 %, relie St-Hilaire et Crolles.

<sup>14</sup> Nous voulions visiter la grotte aménagée des Cuves de Sassenage, résurgence du gouffre Berger. Elle était fermée pour cause de dégâts des eaux, suite aux crues du mois de juillet.

à Rudi l'Heureux<sup>15</sup>.

Le Cahors, ce soir, est un peu épais. Les Play Mobils-spéléos font une traversée sous le polochon, avant de redescendre en funiculaire-grue jusque sur le plancher. Avant de dormir, Rudi fredonne "Le Capitaine Paf"<sup>16</sup>, vocalisant ainsi les intonations de chacun. Lui aussi a compris : c'est un test... de personnalité !

En vision, l'étiquette du Cahors soudain nous suffit, et c'est à l'eau fraîche (mais non claire) que se poursuit le jeu des questions-champions. Y'a même le Général, qui y participe. Et, un peu plus tard, les voisins eux-mêmes s'exhibent en frappant.

Sur la pointe des pieds, dans l'épaisseur du matin qui vient, je porte un lourd paquet fragile, à conserver longtemps.

#### **Mardi 13 août 1996**

Mais il est zinzin c'coco... Sur le lac d'Aix un cygne veut pincer mon Rudi.

Dans la voiture, entre prospectus, cartes postales et kits humides, trône la boîte de raviolis.

Tout est en apesanteur dans ma cuisine... Le sommeil me gagne. Le sac à dos traîne. Pourtant, il semble rangé. Je le déferai plus tard, car compte le temps de ma parenthèse.

Dans la nuit san-claudienne, je retrouve une douce chaleur qui m'aimante. Son épaule est râpée mais aussi plus musclée. Je plane, confiante. En étroiture sur sa peau, ma main devient Roche de Crolles. Je dors.

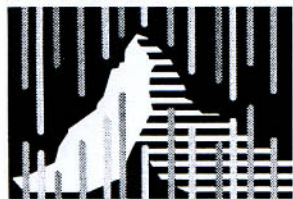
**Marie-Hélène Kournwsky**

(les notes sont de J.C.Frachon)

---

<sup>15</sup> Par le téléphérique de Grenoble, nous sommes montés au fort de la Bastille, dont nous avons visité les souterrains.

<sup>16</sup> Célèbre jeu d'ivrogne, de notoriété internationale dans les milieux spéléo.



# 12<sup>e</sup> Congrès international de Spéléologie

du 10 au 17 août 1997

La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel, Suisse)

## ANNONCE DE 2<sup>e</sup> CIRCULAIRE



La Chaux-de-Fonds, «ville karstique» en plein cœur d'une région calcaire riche en grottes, est située dans une haute vallée du Jura neuchâtelois à 1000 m d'altitude. Le climat est donc montagnard: les soirées peuvent être fraîches et le mois d'août est parfois orageux. La ville, presque totalement détruite par un incendie en 1794, a été reconstruite selon un plan géométrique. Avec environ 40 000 habitants, elle est un des plus grands centres horlogers et microtechniques de Suisse; de plus elle fournit en timbres-poste la Confédération et de nombreux pays étrangers. C'est aussi la patrie de l'écrivain Blaise Cendrars, de l'architecte et urbaniste E. Jeanerret-Gris, plus connu sous le nom de Le Corbusier, et du constructeur d'automobiles Louis Chevrolet.

### Manifestation extraordinaire

**SPELEMEDIA** (Festival International de l'Image et de l'Audiovisuel Spéléologique et Souterrain) est la grande manifestation culturelle liée au 12<sup>e</sup> Congrès de l'U.I.S., qui se déroulera à La Chaux-de-Fonds du 6 au 10 août 1997.

Cet important festival se propose de réunir et de récompenser les meilleures réalisations photographiques et audiovisuelles dédiées à la spéléologie et au milieu souterrain, produites à travers le monde entier au cours des dix dernières années. Il se propose aussi de présenter à ses participants un ensemble de photographies et de programmes de très haut niveau, représentatifs de la spéléologie actuelle, de ses avancées, de ses techniques, de ses découvertes et de l'univers souterrain qu'elle a révélé.

#### Spélé média comprendra:

- Le Salon International de Photographie Spéléologique et Souterrain (tirages, diapositives, vues stéréoscopiques, séries de photos);
- Le Festival International de l'Audiovisuel Spéléologique et Souterrain (Cinéma, Vidéo, Diaporama, CD-ROM);
- Une exposition d'équipements, de productions et de techniques concernant l'imagerie et l'audiovisuel propres à la spéléologie;
- Des ateliers consacrés aux techniques et aux équipements propres à la prise de vue et l'imagerie souterraines;
- Des expositions thématiques et des projections audiovisuelles hors concours.

Le Salon de photographie et le Festival audiovisuel sont ouverts aux réalisateurs amateurs et professionnels de toutes nationalités, spéléologues ou non, et seront tous deux dotés de nombreux trophées, médailles et prix.

Une brochure d'information générale ainsi que les formulaires d'inscription et les règlements complets des concours sont disponibles sur demande à l'adresse ci-dessous.

### Taxes d'inscription

**Prix de base Congrès pour chaque participant (âgé de plus de 14 ans) comprenant:** Guide du Congrès; cotisation U.I.S.; participation à la cérémonie d'ouverture, aux séances U.I.S., à la réception par les autorités, à l'excursion du mercredi, à la soirée folklorique (avec repas et boisson), à la soirée de gala du Festival Spélé média; accès aux conférences et projections de films, aux symposiums, aux expositions spéciales; 1 tome à choix des Actes du Congrès; utilisation du camping, des transports publics, de la garde-rie d'enfants.

- CHF 120.- jusqu'au 31.12.1996; CHF 160.- jusqu'au 31.5.1997; CHF 200.- après le 1.6.1997.

**Prix de base Congrès & Festival «SPELEMEDIA» pour chaque participant (âgé de plus de 14 ans) comprenant:** les prestations de base du Congrès et le forfait Spélé média.

- CHF 170.- jusqu'au 31.12.1996; CHF 215.- jusqu'au 31.5.1997; CHF 250.- après le 1.6.1997.

**Prix forfaitaire tout compris** comprenant: les prestations de base du Congrès et de Spélé média, le banquet officiel, une série complète des Actes du Congrès (5 tomes).

- CHF 300.- jusqu'au 31.12.1996; CHF 350.- jusqu'au 31.5.1997; CHF 400.- après le 1.6.1997.

### Logement et Repas

#### Logement

D'une manière générale, tous les hébergements sont prévus en ville dans un cercle de 3 à 4 km.

- Camping: compris dans le prix de base du Congrès; environ 500 à 1000 places; camping-cars et caravanes autorisés gratuitement, sauf branchement électrique au prix de CHF 4.- par jour.
- Dortoirs 2<sup>e</sup> catégorie (abris souterrains): plusieurs locaux, environ 600 places; CHF 10.-/nuît.
- Dortoirs 1<sup>ère</sup> catégorie (auberge de jeunesse et autres): environ 150 places; CHF 20.- à 25.-/nuît.
- Chambres d'hôtes (chez l'habitant): nombre de places incertain; CHF 25.- à 50.-/nuît.
- Hôtels: environ 300 à 400 lits à La Chaux-de-Fonds; env. 200 lits supplémentaires hors localité. Prix par personne, suivant catégorie: CHF 50.- à 150.- en simple; CHF 40.- à 120.- en double.

#### Repas

- Cafétéria, env. 300 places; repas à CHF 12.-.
- Tente-cantine, plat du jour à CHF 9.- et grillades à CHF 5.-
- Repas du soir: libres, soit au camping (grillades et petit restaurant, possibilité de confectionner individuellement les repas sur barbecue), soit dans l'un des 90 restaurants de la ville (à titre indicatif, un repas simple au restaurant coûte CHF 15.- à 20.- sans boissons).

### Animation

Le riche programme d'animation s'adresse autant aux congressistes qu'aux accompagnants. Il permettra à chacun, durant le Congrès, de s'offrir un moment de détente, de découverte ou d'aventure.

### Manifestations U.I.S.

**Dimanche 10 août:** cérémonie d'inauguration et Première Session de l'Assemblée Générale de l'U.I.S. à la Salle de Musique.

**Dimanche 17 août:** séance de clôture et Seconde Session de l'Assemblée Générale de l'U.I.S. au Gymnase cantonal.

### Communications et Actes du Congrès

#### Communication orale ou poster ?

Les congressistes sont invités à présenter leurs explorations souterraines et leurs observations scientifiques. Deux types de communications sont prévus: des communications orales et des posters. Une session spéciale «actualité spéléologique» permettra à un nombre limité de conférenciers de s'annoncer à la dernière minute pour présenter leurs découvertes les plus récentes.

#### Les Actes du Congrès

Les deux moyens de communication (orale ou poster) of-

frent un droit à la publication dans les Actes du Congrès qui seront distribués aux congressistes à leur arrivée à La Chaux-de-Fonds.

Les Actes formeront cinq volumes rassemblant les sessions suivantes: ① Géomorphologie et Spéléologie physique; ② Hydrogéologie; ③ Archéologie, Paléontologie et Biospéologie; ④ Spéléologie d'exploration, Topographie et Techniques; ⑤ Spéléologie en mines et Spéléologie appliquée. Un de ces cinq volumes, au choix, est inclus dans la finance d'inscription. ⑥ Un sixième volume des Actes contenant les textes des communications d'actualité spéléologique, ainsi que la liste des congressistes et d'autres informations d'intérêt général, est prévu après le Congrès.

### Programme scientifique

Du lundi 11 au dimanche 17 août, le programme scientifique du Congrès comprendra:

- des symposiums qui se succéderont matin et après-midi;
- le 6<sup>e</sup> Colloque d'Hydrologie en Pays calcaire, traditionnellement organisé par les Universités de Besançon et Neuchâtel;
- deux symposiums internationaux thématiques dans les domaines de l'Anthropo-Paléontospéologie et de la Spéléologie en mines;
- des excursions scientifiques d'une journée pendant le Congrès;
- trois journées interdisciplinaires consacrées à tous les aspects du karst dans l'Arc jurassien;
- plusieurs conférences données par des scientifiques de renommée internationale.

Tous les congressistes sont invités à participer à ces symposiums soit en y présentant une communication, soit en y présentant une démonstration de leur dernière invention, ou tout simplement comme spectateur.

### Excursions scientifiques

Commandez le programme détaillé

### Camps spéléologiques

Commandez le programme détaillé

### BULLETIN DE COMMANDE

NOM: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Institution: \_\_\_\_\_

Fédération spéléologique: \_\_\_\_\_

#### JE COMMANDE:

Bulletin d'inscription

2<sup>e</sup> circulaire, programme général et détaillé

Brochure SPELEMEDIA avec le règlement des concours

Langue: Français  English  Deutsch

Renvoyer à: SubLime, case postale 4093,

CH-2304 La Chaux-de-Fonds, Suisse